

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

a **Ava-Pack Kft.** (székhely: 9300 Csorna, Soproni u. 125., képv: Gyurics Endre vezető tisztségviselő (ügyvezető), cégjegyzékszám: Cg. 08-09-009850, adószám: 12712698-2-08; bankszámlaszám: Raiffeisen Bank Zrt. 12096705-00159745-00100002) mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**),

másrészről a **Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság** (cím: 4024 Debrecen, Kossuth utca 20. szám, adószám: 15720175-2-51, bankszámlaszám: MÁK 10034002-01451557, képviseli: Dr. Gyurosovics József r. dandártábornok, rendőrfőkapitány), mint vevő (továbbiakban: **Vevő**) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek mellett:

I. Előzmények

Vevő, mint ajánlatkérő a 2015. évi CXLI. tv. (továbbiakban: Kbt.) III. része Kbt. 112. § (1) bekezdés b) pontja alapján, a Kbt. 113. § (1) bekezdés szerinti nyílt nemzeti eljárásrendű közbeszerzési eljárásban folytatott le „**Karbantartó anyagok beszerzése 6 (hat) részre vonatkozóan**” címmel.

Az eljárásban részajánlattétel megengedett volt.

Az eljárás nyertese az 1. rész „**Bútorasztalos munkához való vasalatok**” tekintetében Eladó lett, így Felek ennek megfelelően a Kbt. előírásainak tiszteletben tartásával az alábbi szerződést kötik.

Vevő kijelenti, hogy a 2013. évi V. tv. 8:1.§ (1) f) pontja alapján) szerződő hatóságnak minősül.

Felek a tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként szerződést kötnek egymással.

II. A szerződés tárgya

1. A Vevő – jelen szerződés hatálya alatt tett külön megrendelésekkel - megrendeli Eladótól a közbeszerzési eljárás iratanyagában meghatározott műszaki specifikációjú karbantartó anyagok (továbbiakban együttesen: termékek) szállítását (ide értve a tulajdonba adást is), valamint a kapcsolódó feladatok (kötelezettségek) ellátását. 1. osztályú minőségben, a mindenkori megrendelésnek megfelelően hiány-, és hibamentesen.
2. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés alapján Vevő összesen maximum nettó 4.800.000,- Ft keretösszegig vállal megrendelést azzal, hogy a felhívásban rögzítetteknek megfelelően opció igénybevételére jogosult, az alábbiak szerint:
A közbeszerzési dokumentumokban az adott rész szerint megadott mennyiség 30 %-a vételi opcióként kerül meghatározásra, melynek igénybe vétele Vevő felhasználásának függvénye. Tekintettel arra, hogy Vevő nem rendelkezik pontos információval a felmerülő igényekre vonatkozóan, így a beszerzés tárgya szerinti árubeszerzés mennyisége növekedhet, melyre figyelemmel jelen szerződés szerinti 1. rész esetében a megadott mennyiségtől további +30 % vételi opcióként kerül meghatározásra.
Amennyiben Vevő él a szerződés hosszabbítás lehetőségeivel, úgy, értelemszerűen a beszerzés tárgya szerinti árubeszerzés mennyisége a hosszabbítás időtartamára vetített értékkel növekedhet.
3. Eladó kijelenti, hogy jelen szerződés hatálya alá tartozó megrendelések fentiek szerinti teljesítését vállalja.

4. A termékekkel kapcsolatos műszaki és egyéb feltételeket a közbeszerzési eljárás iratanyaga tartalmazza.
5. Felek megállapítják, hogy a teljesítés (a meghatározott követelmények vonatkozásában) akkor megfelelő, ha a szállított termékek a rendeltetésszerű használatra alkalmasak, hiány-, és hibamentesek, továbbá megfelelnek a műszaki leírásban, jogszabályokban foglaltaknak, ill. a rájuk vonatkozó gyártói iratokban foglalt minőségi paramétereknek.
6. Felek megállapodnak abban, hogy az ajánlatban esetlegesen konkrétan megajánlott termék(ek) helyett (az adott termék gyártásának megszűnése, a márkanév megváltozása, vagy időszakos beszerezhetetlenség miatt, stb) azonos vagy jobb jellemzőkkel bíró terméket szállíthat az Eladó. Ez a szabály csak akkor alkalmazható, ha az eredeti termék szállításának az Eladón kívül álló okból történő lehetetlenné válását az Eladó előzetesen igazolja (tudomásra jutásakor haladéktalanul) és egyben igazolja (termékismertetővel), hogy a szállításra megajánlott termék jellemzői megfelelnek az ajánlatban meghatározottaknak. Felek megállapodnak abban, hogy az ellenérték fentiek következtében nem változhat. Ezen módosítás nem vonja maga után a szerződés módosítását.

III. Az ellenérték

1. A termékek ellenértékét – mely magában foglal valamennyi, a felhívásban ill. jelen szerződésben rögzített kötelezettség ellátásának ellenértékét is – az Eladó ajánlata (kereskedelmi ajánlata) tartalmazza, mely a közbeszerzési eljárás iratanyagaként jelen szerződés mellékletét képezi. A termékek ellenértéke a jelen keretszerződés hatálya alatt nem módosítható.
2. A megrendelt és leszállított termékek ellenértéke megfizetésének feltétele, hogy a hiány-, és hibamentes teljesítést (mely nem terjed ki az esetleges ún. rejtett hibákra) a Vevő képviselője igazolja.
3. Eladó minden naptári hónap végén egyszer Excel formátumban a Vevő által megrendelt és teljesített anyagokról és eszközökről teljes tételes listát küld meg e-mailben. A listának tartalmaznia kell a megrendelt és teljesített anyagokat cikkszám szerint, dátum szerint, a vásárolt mennyiség szerint, az anyagok árait nettó, áfa, bruttó szerinti bontásban.
4. A teljesítésigazolás aláírására Szalacsi József r. alezredes, műszaki osztályvezető jogosult.
5. A megrendelés pénzügyi fedezetét Vevő saját forrásból biztosítja.
6. Vevő a kifizetés során az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltakat teljes körben alkalmazza.
7. Vevő az ellenértéket (vételár) az igazolt szerződésszerű teljesítést követően átutalással, forintban (HUF) teljesíti a Kbt. 135. § (3) bekezdése d) pontja, 2013. évi V. törvény 6:130.§ (1)-(2) bekezdése szerint 30 napos fizetési határidővel.
8. A kifizetés elengedhetetlen okmányai:
 - 8.1. Eladó számlája két példányban;
 - 8.2. Szállítólevél egy példányban,
 - 8.3. Teljesítésigazolás, melyen a Vevő (Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság Gazdasági Igazgatóság) és az Eladó képviselője aláírásával igazolta az átadás-átvételt.
9. Felek megállapodnak abban, hogy a termékek Eladó ajánlatban meghatározott ellenértéke magában foglal valamennyi, a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos szolgáltatás ellenértékét is. Eladó a termékek ajánlatban rögzített ellenértékén kívül jelen szerződéssel kapcsolatosan további igényt semmilyen jogcímen nem terjeszthet elő, kivéve az esetleges késedelmi kamatot.
10. Késedelmes fizetés esetén Eladó a 2013. évi V. tv. 6:155.§-ban meghatározott mértékű és a késedelem időtartamával arányos késedelmi kamat felszámítására jogosult.

11. Eladó kijelenti és szavatolja, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Vevő tájékoztatja az Eladót, hogy valótlan tartalmú nyilatkozat esetén a Vevő jelen szerződést felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll. Eladó vállalja, hogy amennyiben a szerződés hatálya alatt átlátható szervezeti minőségében változás következne be, arról Vevőt írásban haladéktalanul tájékoztatja.

IV. A szerződés tartalma

1. Eladó a szerződés tárgyait rendeltetésszerű használatra (felhasználásra) alkalmas állapotban köteles átadni. Felek ez alatt értik az alábbi feladatok ellátását:
 - 1.1. helyszínrre szállítás,
 - 1.2. kirakodás,
 - 1.3. átadás feladatait is.
2. Vevő megrendeléseit írásban (ide értve a fax és az e-mail formáját is) adja le, melyet Eladó köteles haladéktalanul visszaigazolni. A visszaigazolásnak tartalmaznia kell adott esetben a II.5. szerinti adatokat és iratokat. A visszaigazolás e-mail útján történik. A visszaigazolás elmaradása – ill. nem a teljes megrendelésre vonatkozó visszaigazolás – esetén a Vevő elállhat a megrendelés érintett részének megrendelésétől, de erről haladéktalanul írásban értesítenie kell az Eladót. Eladó nem érvényesíthet semmiféle igényt amiatt, hogy a fentiek okán a Vevő harmadik féltől szerezte be az adott terméket.
3. Eladónak a hivatalos megrendelés megküldésétől számított **5 munkanapon** belül kell teljesítenie a megrendelésben foglalt mennyiséget és választékot.
4. A Vevő jogosult egy hónapban legfeljebb 2 alkalommal az aznapi kiszállítással megrendelnie a termékeket, ez esetben a Vevő köteles a megrendelést aznap 10.00 óráig megküldeni az Eladónak. Ez nem jár a III. fejezetben foglaltakon túl további fizetési kötelezettséggel.
5. Eladó az adott megrendeléssel érintett termékeket egy szállítmányként köteles teljesíteni. Eladó több megrendelést is jogosult egy szállítmányként teljesíteni.
6. Eladó a teljesítést munkanaponként 9 órától 13 óráig köteles teljesíteni. Eladó a termék átadás-átvételi időpontja előtt legkésőbb 1 órával köteles telefonon tájékoztatni Vevő helyszíni képviselőjét, hogy a szállítandó termék átvételét Vevő biztosítani tudja. Vevő helyszíni képviselője a megadott időpontban köteles a teljesítési helyen tartózkodni és a leszállított terméket – szerződésszerűség esetén – átvenni.
7. A teljesítés helye: 4024 Debrecen, Kossuth u. 20. szám alatti székhely. A lerakodás za Eladó kötelezettsége. Eladó köteles a lerakodáshoz a megfelelő személyi, illetve tárgyi feltételeket biztosítani. Eladó saját (vagy más) megfelelő fuvarszközön köteles biztosítani a termékek teljesítés helyére történő szállítását.
8. Az átadás-átvétel időpontjában a felek közösen ellenőrzik a termékek szemmel látható tulajdonágait, és azok szerződésszerűségét.
9. Az átadás-átvétel során az Eladó adott esetben átadja a termékek használati útmutatóit, adott esetben jótállási jegyeit, illetve adott esetben az egyéb releváns dokumentumokat.
10. Amennyiben az átadás-átvétel során hiba-, vagy hiány állapítható meg, akkor az átvételt a Vevő a hibás teljesítéssel nem érintett termékeket átveszi, a többi átvételét – hibás teljesítési kötbér terhével – megtagadja. Ebben az esetben az Eladó köteles legkésőbb 2 munkanapon belül hiány-, és hibamentesen átadni a termékeket (ide értve a telepítési hibák, hiányok pótlását is).
11. Eladó akkor is köteles a hibás termék kicserélésére – hibás teljesítési kötbér megfizetése mellett – ha a hibára csak a felhasználás során derül fény.

12. Felek kifejezetten rögzítik, hogy az átadás-átvétel során csak és kizárólag a szemmel látható jellemzőket ellenőrzik. Ennek alapján az átadás-átvételi jegyzőkönyv átadása Vevő részéről nem jelenti az ún. rejtett hibák, szabad szemmel nem látható hiányosságok, stb. vonatkozásában a hiány-, és hibamentesség igazolását.
13. A megrendelés teljesítése akkor történik meg, amikor a termékek a Vevő részéről átvételre kerültek. Eddig az időpontig a költség-, és kárveszélyviselés az Eladót terheli.
14. Az átadással a termékek tulajdonjoga a Vevőre száll át.

V. Szerződési biztosítékok

1. Késedelmes teljesítés esetére – amennyiben az az Eladó részére felróható – a felek késedelmi kötbérfizetési kötelezettségben állapodnak meg. A késedelmi kötbér alapja az érintett megrendeléssel érintett termékek nettó vételára. **Mértéke minden megkezdett napra 0,5 %**. A késedelmi kötbér maximuma a megrendelt áru mennyiség nettó értéke 30 %-ának megfelelő összeg.
2. Eladó hibás teljesítése esetén a hibás teljesítési kötbér alapja a megrendelt áru nettó vételára, mértéke annak 5 %-a, minden megkezdett késedelmes nap után számítva a szerződészerű teljesítésig. A hibás teljesítési kötbér maximuma a megrendelt áru mennyiség nettó értéke 30 %-ának megfelelő összeg.
3. Amennyiben egy adott szállítás Eladó részéről teljes mértékben meghiúsul, úgy a meghiúsulási kötbér alapja a megrendelt áru nettó vételára, mértéke annak 30 %-a.
4. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben az Eladónak felróhatóan a jelen szerződés teljesítése teljes mértékben meghiúsul az Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér alapja az adott rész szerinti szerződéses nettó keretösszeg. Mértéke annak 5 %-a.
5. A Vevő a kötbérvetelését írásbeli felszólítás útján érvényesítheti, melynek az Eladó köteles 8 naptári napon belül maradéktalanul eleget tenni. Amennyiben az Eladó a felhívás kézhezvételét követő 3 napon belül érdemi – indoklással és bizonyítékokkal alátámasztott – kimentést nem tesz, akkor a kötbérvetelés az Eladó részéről elismertnek tekinthető és ezzel adott esetben beszámíthatóvá válik.
6. Vevő követelheti a fentiekben túl felmerülő (kötbéren felüli) kárát.
7. Eladót kellékszavatosság terheli a szállított rendszer vonatkozásában a hatályos jogszabályoknak megfelelően. E kötelezettsége körében Eladó köteles 3 munkanapon belül a kicserélésre.
8. Amennyiben gyártó vagy jogszabály egy adott termékre jótállást vállal vagy jótállást ír elő, Eladót terhelik a jótállási kötelezettségek.

VI. A szerződés hatálya, egyéb megállapodások

1. Felek a szerződést az aláírása napjától 24 hónapig terjedő időtartamra kötik. Felek, közös megegyezéssel, két alkalommal további 12 hónapos időtartamra a szerződést – változatlan szerződéses feltételek mellett – meghosszabbíthatják.
2. Felek a szerződés hatályának megszüntetésére a Ptk. adás-vételi szerződésre vonatkozó szabályait rendelik alkalmazni, hogy a szerződés hatálya megszüntethető azonnali hatállyal, ha az egyik fél súlyos szerződésszegést követ el.
3. Súlyos szerződésszegésnek minősül – a szerződésben ekként meghatározottakon, ill. egyéb súlyos vagy ismételt szerződésszegés(ek)en túl – különösen:
 - 3.1. Eladó részéről
 - 3.1.1.a jelen szerződésben a teljesítés vonatkozásában rá irányadó szabályok megsértése, mely a megrendelés határidőre vagy megfelelő módon és

minőségben és választékban való teljesítését eredményezi, ha ez a Vevő tevékenységét akadályozza, vagy elnehezíti.

- 3.1.2. együttműködési, titoktartási kötelezettségét az Eladó megszegi, ide értve a teljesítéshez szükséges 3. felekkel történő együttműködést is,
- 3.2. Vevő részéről:
 - 3.2.1. együttműködési, titoktartási kötelezettségét a Vevő megszegi, ide értve a teljesítéshez szükséges 3. felekkel történő együttműködést is,
 - 3.2.2. vételár megfizetésének legalább a fizetési felszólítást követő 60 napon túli késedelme.
4. Felek a fenti joguk gyakorlása előtt – amennyiben ez tőlük elvárható – kötelesek a másik felet a szerződés szerinti teljesítésre – megfelelő, legalább 5 napos határidő biztosításával - írásban felszólítani.
5. Vevő köteles felmondani a szerződést – adott esetben olyan határidővel, hogy a termékek beszerzéséről jogszerűen gondoskodni tudjon –, ha
 - 5.1. az eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés *k)* pont *kb)* alpontjában meghatározott feltétel;
 - 5.2. az eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62.§(1) bekezdés *k)* pont *kb)* alpontjában meghatározott feltétel.
 - 5.3. Eladót ebben az esetben a szerződés megszűnésének időpontjáig teljesített szállítások ellenértékére illeti meg.
6. Felek kijelentik, hogy a szerződés teljesítésében folyamatosan együttműködnek, a felmerülő problémákról egymást haladéktalanul értesítik.
7. Felek jognyilatkozataikat kizárólag írásban, az átvétel helyét és idejét azonosítható módon igazoló módon tehetik meg érvényesen. A felek a fentiekben értik az elektronikus levelezés (e-mail) és a fax formáját is)
8. Felek képviselőit (jognyilatkozat tételére) az ott megjelölt esetleges korlátozásokkal az alábbi személyek jogosultak kizárólagosan:

Eladó részéről:

Név, beosztás: Horváth Tamás

Elérhetőségei (levélcím, tel, fax) : 9300 Csorna, Soproni u. 125.; +36 96 410-551,70/452-7519; +36 96 410-551; kereskedelem@avapack.hu

Jognyilatkozat korlátozása: csak a szerződés teljesítésével kapcsolatban tehet jognyilatkozatot

Vevő részéről:

Név, beosztás: Szöllősi László csoportvezető

Elérhetőségei (levélcím, tel, fax): 4024 Debrecen, Kossuth u. 20.; 06/52/516-400/2007; 06/52/516-405; szollosil@hajdu.police.hu

Jognyilatkozat korlátozása: csak a szerződés teljesítésével kapcsolatban tehet jognyilatkozatot

Név, beosztás: Kovács László kiemelt főelőadó

Elérhetőségei (levélcím, tel, fax) : 4024 Debrecen, Kossuth u. 20.; 06/52/516-400/2140; 06/52/516-405; kovacsli@hajdu.police.hu

Jognyilatkozat korlátozása: csak a szerződés teljesítésével kapcsolatban tehet jognyilatkozatot

A fentiek személyében bekövetkezett változásról a Felek haladéktalanul kötelesek értesíteni egymást azzal, hogy a változást felek nem tekintik szerződésmódosításnak.

9. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen szerződést csak írásban, közös megegyezéssel módosíthatják, különösen a Kbt. 141. §-ában, és a Kbt. 142. § (3) bekezdésében megjelölt előírások figyelembe vételével.
10. Szerződő Felek megegyeznek abban, hogy a vitás kérdést megkísérlik peren kívüli békés úton rendezni, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz. Amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, úgy jelen szerződésből eredő jogvitájuk tekintetében kikötik – értékhatártól függően – a Vevő székhelye szerinti járásbíróság/törvényszék kizárólagos illetékességét.
11. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a szerződés bármely pontja kógens jogszabályba ütközne, vagy a közbeszerzési eljárás kötelező érvényű dokumentumának tartalmával ellentétes lenne, akkor a szerződés fentieket sértő rendelkezése helyébe – minden további jogcselekmény, így különösen a szerződés módosítása nélkül – a megsértett kötelező érvényű jogszabályi rendelkezés vagy közbeszerzési dokumentumú rendelkezés kerül. Fentieket kell megfelelően alkalmazni akkor is, ha valamely kógens jogszabály akként rendelkezik, hogy valamely rendelkezése a szerződés része (vagy a szerződésben szövegszerűen szerepelnie kell) és azt szövegszerűen a szerződés nem tartalmazza (az adott rendelkezés a szerződés részét képezi).
12. Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. amely olyan társaság tekintetében merülnek fel, amely tekintetében fennállnak a 62. § (1) bekezdés *k)* pont *kb)* alpontjában meghatározott feltételeknek és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
13. Szerződő Felek az egymás érdekkörébe tartozó és tudomásukra jutott üzleti titkot kötelesek megtartani, és a titoktartási kötelezettséget kötelesek alkalmazottaikkal, foglalkoztatóikkal és alvállalkozóikkal (teljesítési segédeivel) stb. is betartatni. Az üzleti titok megsértéséből eredően okozott károkért a felek egymással szemben felelősek.
14. Felek valamint az alkalmazásukban álló munkatársaik jelen szerződés hatálya alá tartozó feladatainak teljesítése során tudomásukra jutott, Vevőt érintő minden adatot, tényt és bizalmas információt kötelesek megőrizni, függetlenül attól, hogy az szóban vagy írásos formában került a birtokukba.
15. Az írásban átadott bizalmas információk attól függetlenül üzleti titoknak minősülnek, hogy azokon a "Bizalmas", "Titkos" vagy ezekkel rokon értelmű feliratot a felek szerepeltetik-e. Felek tudomásul veszik, hogy az üzleti titok védelmében hatályban lévő jogszabályok előírásai jelen titoktartási rendelkezés mellett is kötelezőek számukra. Eladó az üzleti titkokat saját vagy harmadik személy érdekében – jelen szerződés teljesítéséhez szükséges mértéken túl – nem használhatja fel.
16. A titoktartási kötelezettség megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül.
17. Nem terheli a titoktartási kötelezettség a feleket azon adatok, okiratok vonatkozásában, melyet jogszabály nyilvános adatnak tekint, vagy egyébként a nyilvánosságra hozatalát előírja, továbbá az erre feljogosított ellenőrző szervek felé biztosítandó adat, ill. iratszolgáltatás vonatkozásában.
18. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország hatályos jogszabályai, különös tekintettel a szerződés aláírásakor hatályos Polgári Törvénykönyv (Ptk.), illetőleg Kbt. vonatkozó rendelkezései az irányadóak azzal, hogy amennyiben jelen szerződés az értelmezésre vonatkozó eltérő rendelkezést nem tartalmaz, úgy jelen szerződésben alkalmazott kifejezéseket a Ptk. rendelkezései szerint kell értelmezni.

19. Jelen szerződés elválaszthatatlan részé képezik az alábbiakban felsorolt mellékletek és dokumentumok akkor is, ha fizikailag nem kerültek csatolásra:

1. számú melléklet: Közbeszerzési dokumentumok

2. számú melléklet: Vállalkozó ajánlata

3. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat

4. számú melléklet: Titoktartási nyilatkozat

20. Jelen szerződés az aláírásával lép hatályba.

A Felek jelen szerződést, mint szerződéses akaratukkal mindenben egyezőt írják alá.

Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, amelyből 3 példány a Vevőt, 1 példány eladót illet meg.



Debrecen, 2016. július 25.

Dr. Gyurosovics József r. dandártábornok
rendőrségi főtanácsos
címzetes egyetemi docens
Vevő részéről

Csorna, 2016. július 29.

Gyurics Endre
vezető tisztségviselő
(ügyvezető)
Eladó részéről

Pénzügyi ellenjegyzés:

Jogi ellenjegyzés:

Dr. Kovács Margit jogtanácsos
Igazolványszám: 03309
Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság
4200 Debrecen, Pf.: 35.
4024 Debrecen, Kossuth u. 20.
Tel.: 52/516-400, Fax: 52/516-402
e-mail: KovacsMa@hajdu.police.hu

AVA-PACK
IPARI ÉS KERESKEDELMI SZOLGÁLTATÓ KFT.
8300 Csorna, Soproni út 125.
Adószám: 12712698-2-08
Raiffeisen Bank Zrt. Győr
12096705-00159745-00100002